

# 升回貶止幣台 抬拉力強行央

## 元美億一逾模規預干場進行央計估 分2.9升小昨



大義、組B賽預賽球足杯界世  
鐘分十場半上在(中)利率隊利  
(透路)

手平利智、利大義 賽足世

### 市匯約紐敦倫 卡關143破跌圓日

【本報綜合十一日外電報導】日圓兌美元匯率今天下午在東京暫時維持在四點六八八兌一美元的價位，但隨後在倫敦、紐約再度重挫，跌破一四三兌一美元的關卡。

在倫敦，由於七大工業國財政部長昨晚開會後並未對日圓匯率一事發表聲明，顯示各國對日圓匯率問題仍持保留態度，外匯市場今天一早便大開日圓匯率。

法國經濟財政部長馬里亞斯昨天表示，他今天上午在七大工業國會議上決定對日圓匯率問題，又加重日圓的跌勢。當地時間昨晚日圓價位下跌到一四三點五五兌一美元。

在紐約，日圓價位為一四三點三三兌一美元。

# 柯林頓：將鼓勵江澤民持續兩岸會談

## 發表赴北京前「中國政策」演說 指美國與中共交往是促成中共選擇合作的最有效方法

【華盛頓特派員十一日電】美國總統柯林頓十一日在訪問北京前，於「中國政策」演說中，將鼓勵江澤民主席繼續進行兩岸會談，與台灣所恢復的兩岸會商。他說：「我們已經看到該地區緊張程度。」

柯林頓在國家地理學會的演講中，為他訪問北京及他的「中國政策」演說，他的演說和去年十月中共國家主席江澤民訪問華府時的說法一樣，但他花了一些功夫，將他在天安門的歡迎儀式，及他批准由中共代發射人造衛星所引起爭議。

柯林頓說，他兩週後訪問北京與中共高層會談，是「正確的一舉」，美國與中共交往而不是一味地孤立，是促成中共選擇合作的最有效方法。孤立中共只會使世界更危險，也使人權和民主倒退。

柯林頓對批評者認為他到天安門接受歡迎，會送出一個錯誤訊息的說法，是錯誤的。他說：「我們不要把一個錯誤訊息相混淆。」他說，在人民大會堂前，天安門一角舉行歡迎儀式是中共的慣例，最近法國總統希拉克也到天安門接受歡迎。

柯林頓在演講中，也強調美國與中共在國際安全問題上的合作，此行也要與江澤民主席會談，包括裁減核武及避免激烈言詞等問題。他還提到，美國與中共在經濟、貿易、人權、環境保護、自由、開放、貿易、和人權問題。

柯林頓在演講中，也強調美國與中共在國際安全問題上的合作，此行也要與江澤民主席會談，包括裁減核武及避免激烈言詞等問題。他還提到，美國與中共在經濟、貿易、人權、環境保護、自由、開放、貿易、和人權問題。

# 聯合報

UNITED DAILY NEWS  
行政院新聞局登記證警字第001號  
中華民國八十七年六月二十二日  
創刊人：王惕軒  
發行人：王惕軒  
地址：(110)台北市中正路五五號  
電話：(02)27581234、27581618  
傳真：27589036 地方新聞部：27589297  
廣告部：080-080-080 訂戶部：080-080-080  
本報所刊文字，未經同意不得轉載。

謹訂於農曆一九九八年戊年  
五月十三日(星期日)  
為五男 冠於美國加州洛杉磯  
舉行結婚典禮 特此敬告  
諸親友  
張國龍 謝紹  
古貞貞 謝紹

憲兵學校招考88年度  
專科學生班及預備士官班  
報名日期：87年6月12日至7月10日止  
報名簡章及詳細情形請洽  
一、各縣市憲兵隊  
二、憲兵學校招生委員會  
電話：(02)22927318

|      |       |        |       |        |         |                              |                              |                              |                              |          |
|------|-------|--------|-------|--------|---------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------|
| 0.28 | 31.22 | 201.63 | 12.39 | 983.22 | 7210.74 | 市匯高<br>28°C-32°C<br>60% 多雲偶雨 | 市中台<br>26°C-31°C<br>60% 多雲偶雨 | 市竹新<br>24°C-31°C<br>50% 多雲偶雨 | 市台北<br>24°C-31°C<br>60% 多雲偶雨 | 日全<br>無天 |
|------|-------|--------|-------|--------|---------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------|

認識的女人 最美麗

台新銀行  
Lady's Card 玫瑰卡

### 500,000張突破

台新銀行信用卡發卡量突破50萬 榮耀與您分享

每一張卡都是一份支持與肯定  
更有我們的付出和堅持  
慶祝最認真的台新銀行信用卡  
發卡量突破50萬張  
請您一起分享  
這份喜悅的榮耀與驕傲！

★★★★★  
名牌信用卡果然才獲「  
榮獲動腦雜誌風雲信用卡  
商業週刊1997年「總體印象」評鑑第一名  
突破雜誌調查最受北部地區消費者喜愛的信用卡第三名  
台新銀行信用卡榮耀不斷  
非凡成就睽睽國內外各信用卡發卡銀行  
發卡四年來不僅兩度獲頒廣告金句獎  
發卡量更於5月下旬突破50萬張  
躋身最受消費者喜愛的名牌信用卡  
為與您分享這份榮耀  
特將終身免年費\*的申請期限  
延長至87年12月31日止  
請您趕快剪斷其他要繳年費的信用卡  
最認真的台新銀行隨時為您服務！

\*只要您每月刷卡兩次或每年刷卡24次，即享有終身免年費之權利。

免費服務專線  
0800-23-123  
台新銀行網址 <http://www.taishinbank.com.tw>

認識的男人 最有魅力

台新銀行 太陽金卡  
APOLLO